

Πρωτ. _____
Αριθ. _____
Διεκπ. _____

Από τα επίσημα Πρακτικά της ΞΣΤ΄, 8 Δεκεμβρίου 2023, Συνεδρίασης της Ολομέλειας της Βουλής, στην οποία ψηφίστηκε το παρακάτω σχέδιο νόμου:

Κύρωση της Συμφωνίας μεταξύ του Υπουργείου Παιδείας και Θρησκευμάτων εκ μέρους της Κυβέρνησης της Ελληνικής Δημοκρατίας και του Υπουργείου Παιδείας, Αθλητισμού και Νεολαίας εκ μέρους της Κυβέρνησης της Κυπριακής Δημοκρατίας σχετικά με την αμοιβαία ακαδημαϊκή αναγνώριση πανεπιστημιακών τίτλων σπουδών Ανωτάτων και Ανωτέρων Εκπαιδευτικών Ιδρυμάτων και άλλων Εγκεκριμένων Ιδρυμάτων, καθώς και της Τροποποίησης του Παραρτήματος Ι της Συμφωνίας

ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ

Άρθρο πρώτο Κύρωση Συμφωνίας και Τροποποίησης του Παραρτήματος Ι αυτής

Κύρωση της Συμφωνίας μεταξύ του Υπουργείου Παιδείας και Θρησκευμάτων εκ μέρους της Κυβέρνησης της Ελληνικής Δημοκρατίας και του Υπουργείου Παιδείας, Αθλητισμού και Νεολαίας εκ μέρους της Κυβέρνησης της Κυπριακής Δημοκρατίας σχετικά με την αμοιβαία ακαδημαϊκή αναγνώριση πανεπιστημιακών τίτλων σπουδών Ανωτάτων και Ανωτέρων Εκπαιδευτικών Ιδρυμάτων και άλλων Εγκεκριμένων Ιδρυμάτων

Άρθρο 1 Σκοπός και ορισμοί
Άρθρο 2 Αρμόδιοι φορείς ακαδημαϊκής αναγνώρισης
Άρθρο 3 Τρόποι συνεργασίας
Άρθρο 4 Διευκόλυνση διαδικασιών και συντόμευση προθεσμιών
Άρθρο 5 Λοιπές διατάξεις
Άρθρο 6 Επίλυση διαφορών
Άρθρο 7 Τελικές διατάξεις
Παράρτημα Ι Πίνακας Ιδρυμάτων στα οποία αφορά η Συμφωνία

Παράρτημα ΙΙ Ακαδημαϊκά ισοδύναμοι τίτλοι σπουδών
Τροποποίηση του Παραρτήματος Ι της Συμφωνίας διά της ανταλλαγής επιστολών των αρμόδιων Υπουργών:
α) Επιστολή με Αρ. Φακ. 03.08.002.003.011, από 28 Ιουλίου 2023, της Υπουργού Παιδείας, Αθλητισμού και Νεο-

λαίας της Κυπριακής Δημοκρατίας και

β) Επιστολή, από 9 Νοεμβρίου 2023, του Υπουργού Παιδείας, Θρησκευμάτων και Αθλητισμού της Ελληνικής Δημοκρατίας

Άρθρο δεύτερο Έναρξη ισχύος

**Άρθρο πρώτο
Κύρωση Συμφωνίας και Τροποποίησης
του Παραρτήματος Ι αυτής**

Κυρώνονται και έχουν την ισχύ, που ορίζει η παρ. 1 του άρθρου 28 του Συντάγματος: α) η «Συμφωνία μεταξύ του Υπουργείου Παιδείας και Θρησκευμάτων εκ μέρους της Κυβέρνησης της Ελληνικής Δημοκρατίας και του Υπουργείου Παιδείας, Αθλητισμού και Νεολαίας εκ μέρους της Κυβέρνησης της Κυπριακής Δημοκρατίας σχετικά με την αμοιβαία ακαδημαϊκή αναγνώριση πανεπιστημιακών τίτλων σπουδών Ανωτάτων και Ανωτέρων Εκπαιδευτικών Ιδρυμάτων και άλλων Εγκεκριμένων Ιδρυμάτων», η οποία υπογράφηκε στην Αθήνα, την 1η Φεβρουαρίου 2023, και β) η Τροποποίηση του Παραρτήματος Ι αυτής, που συμφωνήθηκε μέσω ανταλλαγής των με ημερομηνία 28 Ιουλίου 2023 και 9 Νοεμβρίου 2023 επιστολών των αρμόδιων Υπουργών των συμβαλλόμενων μερών. Το πρωτότυπο κείμενο της Συμφωνίας, καθώς και της Τροποποίησης που κυρώνονται έχει ως εξής:

**ΣΥΜΦΩΝΙΑ ΜΕΤΑΞΥ
ΤΟΥ ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΥ ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΚΑΙ ΘΡΗΣΚΕΥΜΑΤΩΝ ΕΚ ΜΕΡΟΥΣ ΤΗΣ
ΚΥΒΕΡΝΗΣΗΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ ΚΑΙ ΤΟΥ ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΥ
ΠΑΙΔΕΙΑΣ, ΑΘΛΗΤΙΣΜΟΥ ΚΑΙ ΝΕΟΛΑΙΑΣ ΕΚ ΜΕΡΟΥΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΗΣ ΤΗΣ
ΚΥΠΡΙΑΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΑΜΟΙΒΑΙΑ ΑΚΑΔΗΜΑΪΚΗ
ΑΝΑΓΝΩΡΙΣΗ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΩΝ ΤΙΤΛΩΝ ΣΠΟΥΔΩΝ ΑΝΩΤΑΤΩΝ ΚΑΙ
ΑΝΩΤΕΡΩΝ ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΙΚΩΝ ΙΔΡΥΜΑΤΩΝ ΚΑΙ ΑΛΛΩΝ
ΕΓΚΕΚΡΙΜΕΝΩΝ ΙΔΡΥΜΑΤΩΝ**

Το Υπουργείο Παιδείας και Θρησκευμάτων εκ μέρους της Κυβέρνησης της Ελληνικής Δημοκρατίας και το Υπουργείο Παιδείας, Αθλητισμού και Νεολαίας εκ μέρους της Κυβέρνησης της Κυπριακής Δημοκρατίας, τα οποία εφεξής αναφέρονται ως «συμβαλλόμενα μέρη» και ξεχωριστά ως «συμβαλλόμενο μέρος»,

Έχοντας στόχο να προωθήσουν τη συνεργασία στον τομέα της αμοιβαίας ακαδημαϊκής αναγνώρισης τίτλων σπουδών που απονέμονται από Πανεπιστημιακά Ιδρύματα ή φορείς Ανώτερης Εκπαίδευσης στην Κυπριακή Δημοκρατία και Ανώτατης Εκπαίδευσης στην Ελληνική Δημοκρατία,

Λαμβάνοντας υπόψη την ισχύουσα νομοθεσία στα δύο Κράτη και τις αρχές και τα διεθνή πρότυπα αναγνώρισης προσόντων, όπως αυτά καθορίζονται στις διεθνείς συμβάσεις και τις υποχρεώσεις που απορρέουν από αυτές, καθώς και άλλες σχετικές διεθνείς ρυθμίσεις,

Σεβόμενοι τις κοινές αρχές και συμφέροντα, όπως επίσης και την ανάγκη για συνεργασία στον τομέα της αμοιβαίας ακαδημαϊκής αναγνώρισης τίτλων σπουδών, βασισμένης στην ισονομία και στο κοινό όφελος,

Συμφωνούν τα εξής:

Άρθρο 1 - Σκοπός και ορισμοί

1. Σκοπός της Συμφωνίας είναι η διευκόλυνση της συνεργασίας στον τομέα της ακαδημαϊκής αναγνώρισης τίτλων σπουδών Ανώτερης Εκπαίδευσης, όπως αποκαλούνται στην Κύπρο και Ανώτατης Εκπαίδευσης, όπως αποκαλούνται στην Ελλάδα (Επίπεδα 6-8 του Ευρωπαϊκού Πλαισίου Προσόντων και του Πλαισίου Προσόντων του Ευρωπαϊκού Χώρου Ανώτατης Εκπαίδευσης), οι οποίοι απονέμονται από αναγνωρισμένα Εκπαιδευτικά Ιδρύματα Ανώτερης Εκπαίδευσης της Κυπριακής Δημοκρατίας και αναγνωρισμένα Εκπαιδευτικά Ιδρύματα Ανώτατης Εκπαίδευσης της Ελληνικής Δημοκρατίας (στο Παράρτημα Ι, το οποίο δύναται να τροποποιείται κατόπιν διαβουλεύσεων μεταξύ των συμβαλλόμενων μερών, αναγράφονται τα ως άνω Εκπαιδευτικά Ιδρύματα).
2. «Τίτλος σπουδών» είναι πτυχίο ή δίπλωμα, με το οποίο πιστοποιείται ότι ο κάτοχός του έχει ολοκληρώσει επιτυχώς πρόγραμμα σπουδών πρώτου, δεύτερου ή τρίτου κύκλου επιπέδου ανώτατης/ανώτερης εκπαίδευσης (6 έως 8 του Ευρωπαϊκού Πλαισίου Προσόντων και του Πλαισίου Προσόντων του Ευρωπαϊκού Χώρου Ανώτατης Εκπαίδευσης).

Άρθρο 2 – Αρμόδιοι φορείς Ακαδημαϊκής Αναγνώρισης

Το «Κυπριακό Συμβούλιο Αναγνώρισης Τίτλων Σπουδών», εφεξής αναφερόμενο ως ΚΥ.Σ.Α.Τ.Σ., και ο «Διεπιστημονικός Οργανισμός Αναγνώρισης Τίτλων Ακαδημαϊκών και Πληροφόρησης», ο οποίος στις διεθνείς του σχέσεις χρησιμοποιεί την επωνυμία «Hellenic National Academic Recognition and Information Center» (Hellenic NARIC), εφεξής αναφερόμενος ως Δ.Ο.Α.Τ.Α.Π., είναι οι αρμόδιοι φορείς για την

ακαδημαϊκή αναγνώριση των τίτλων σπουδών που απονέμονται από αναγνωρισμένα Εκπαιδευτικά Ιδρύματα Ανώτατης Εκπαίδευσης και Ανώτερης Εκπαίδευσης της αλλοδαπής στην Κυπριακή και στην Ελληνική Δημοκρατία αντίστοιχα.

Άρθρο 3 – Τρόποι συνεργασίας

Η συνεργασία για την αμοιβαία ακαδημαϊκή αναγνώριση πανεπιστημιακών τίτλων σπουδών που απονέμονται από τα αναγνωρισμένα Εκπαιδευτικά Ιδρύματα Ανώτερης Εκπαίδευσης της Κυπριακής Δημοκρατίας και αναγνωρισμένα Εκπαιδευτικά Ιδρύματα Ανώτατης Εκπαίδευσης της Ελληνικής Δημοκρατίας, υλοποιείται μέσω της απλοποίησης των σχετικών διαδικασιών και της συντόμευσης των οριζόμενων προθεσμιών.

Άρθρο 4 – Διευκόλυνση διαδικασιών και συντόμευση προθεσμιών

1. Οι ανωτέρω αρμόδιοι φορείς προβαίνουν εντός εύλογου χρόνου από την υποβολή της σχετικής αίτησης στην ακαδημαϊκή αναγνώριση τίτλων σπουδών, που απονέμονται από τα αναγνωρισμένα Εκπαιδευτικά Ιδρύματα Ανώτερης Εκπαίδευσης της Κυπριακής Δημοκρατίας και αναγνωρισμένα Εκπαιδευτικά Ιδρύματα Ανώτατης Εκπαίδευσης της Ελληνικής Δημοκρατίας, εφόσον τηρούνται οι όροι και οι προϋποθέσεις της ισχύουσας νομοθεσίας.
2. Η προθεσμία για την ολοκλήρωση της διαδικασίας ακαδημαϊκής αναγνώρισης ενός τίτλου σπουδών ορίζεται σε 90 (ενενήντα) ημέρες για την Κύπρο και 60 (εξήντα) ημέρες για την Ελλάδα, από την ημερομηνία κατά την οποία ο φάκελος αίτησης αναγνώρισης καθίσταται πλήρης.

Άρθρο 5 – Λοιπές διατάξεις

1. Η εφαρμογή της παρούσας Συμφωνίας πραγματοποιείται σύμφωνα με την ισχύουσα στα δύο Κράτη νομοθεσία και τα ισχύοντα για την ακαδημαϊκή αναγνώριση τίτλων σπουδών διεθνή και Ευρωπαϊκά πρότυπα και αρχές που προβλέπονται από διεθνείς συμβάσεις που δεσμεύουν τα δύο Κράτη.
2. Σε περίπτωση απόρριψης της αίτησης αναγνώρισης, η απόφαση οφείλει να είναι επαρκώς αιτιολογημένη. Ο αιτών έχει δικαίωμα υποβολής αίτησης θεραπείας. Οι αρμόδιοι φορείς (ΚΥ.Σ.Α.Τ.Σ και Δ.Ο.Α.Τ.Α.Π.) οφείλουν να παρέχουν οποιοσδήποτε συμπληρωματικές πληροφορίες ζητηθούν μέσα σε διάστημα 30 (τριάντα) ημερών από τη λήψη του αιτήματος για συμπληρωματικές πληροφορίες.
3. Στο Παράρτημα II της παρούσας Συμφωνίας αναγράφονται οι τίτλοι σπουδών οι οποίοι απονέμονται στα δύο Κράτη και οι οποίοι θεωρούνται ακαδημαϊκά αναγνωρισμένοι κατά την ημερομηνία που η παρούσα Συμφωνία τίθεται σε ισχύ. Το Παράρτημα II δύναται να τροποποιείται κατόπιν διαβουλεύσεων μεταξύ των συμβαλλόμενων μερών, σύμφωνα με τη διαδικασία που προνοείται στο Άρθρο 7 παράγραφος 2.

Άρθρο 6 – Επίλυση διαφορών

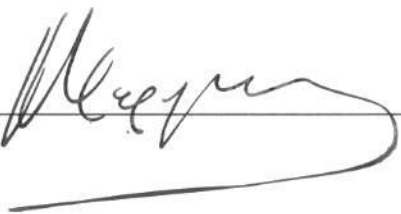
Οποιαδήποτε διαφορά ανακύψει κατά την ερμηνεία ή την εφαρμογή της Συμφωνίας αυτής διευθετείται μέσω διαβουλεύσεων και διαπραγματεύσεων ανάμεσα στα συμβαλλόμενα μέρη, χωρίς προσφυγή σε τρίτο μέρος για επίλυσή της.

Άρθρο 7 – Τελικές διατάξεις

1. Η Συμφωνία τίθεται σε ισχύ κατά την ημερομηνία λήψης της τελευταίας γραπτής κοινοποίησης, με την οποία τα συμβαλλόμενα μέρη γνωστοποιούν, διά της διπλωματικής οδού, την ολοκλήρωση των διαδικασιών που απαιτούνται στην εσωτερική έννομη τάξη τους για τη θέση της σε ισχύ και θα παραμείνει σε ισχύ, εκτός εάν κάποιο συμβαλλόμενο μέρος την καταγγείλει μέσω έγγραφης γνωστοποίησης διά της διπλωματικής οδού. Σε αυτή την περίπτωση, η Συμφωνία παύει να ισχύει την 30η (τριακοστή) ημέρα μετά τη λήψη της γνωστοποίησης καταγγελίας από το άλλο συμβαλλόμενο μέρος.
2. Τα συμβαλλόμενα μέρη δύνανται να τροποποιήσουν την παρούσα Συμφωνία εγγράφως. Η τροποποίηση τίθεται σε ισχύ, σύμφωνα με τα προβλεπόμενα στην παράγραφο 1 (ένα) του Άρθρου 7.

Υπεγράφη στην Αθήνα την 01 Φεβρουαρίου 2023 σε δύο πρωτότυπα, στην Ελληνική γλώσσα.

**ΓΙΑ ΤΟ ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΑΙΔΕΙΑΣ
ΚΑΙ ΘΡΗΣΚΕΥΜΑΤΩΝ ΤΗΣ
ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ**



**ΓΙΑ ΤΟ ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΑΙΔΕΙΑΣ,
ΑΘΛΗΤΙΣΜΟΥ ΚΑΙ ΝΕΟΛΑΙΑΣ
ΤΗΣ ΚΥΠΡΙΑΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ**



ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

ΚΥΠΡΟΣ	ΕΛΛΑΔΑ
ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΚΥΠΡΟΥ	ΑΝΩΤΑΤΗ ΣΧΟΛΗ ΚΑΛΩΝ ΤΕΧΝΩΝ
ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΚΟ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΚΥΠΡΟΥ	ΑΝΩΤΑΤΗ ΣΧΟΛΗ ΠΑΙΔΑΓΩΓΙΚΗΣ ΚΑΙ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΚΗΣ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗΣ
ΑΝΟΙΚΤΟ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΚΥΠΡΟΥ	ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΕΙΟ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ
ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ FREDERICK	ΓΕΩΠΟΝΙΚΟ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΑΘΗΝΩΝ
ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ - ΚΥΠΡΟΥ	ΔΗΜΟΚΡΙΤΕΙΟ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΘΡΑΚΗΣ
ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΛΕΥΚΩΣΙΑΣ	ΔΙΕΘΝΕΣ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΕΛΛΑΔΟΣ
ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΝΕΑΠΟΛΙΣ ΠΑΦΟΥ	ΕΘΝΙΚΟ & ΚΑΠΟΔΙΣΤΡΙΑΚΟ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΑΘΗΝΩΝ
UCLAN UNIVERSITY - CYPRUS	ΕΘΝΙΚΟ ΜΕΤΣΟΒΙΟ ΠΟΛΥΤΕΧΝΕΙΟ
PHILIPS UNIVERSITY	ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΑΝΟΙΚΤΟ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ
AMERICAN UNIVERSITY OF CYPRUS (AUCY)	ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΜΕΣΟΓΕΙΑΚΟ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ
CYPRUS SCHOOL OF MOLECULAR MEDICINE – THE CYPRUS INSTITUTE OF NEUROLOGY AND GENETICS	ΙΟΝΙΟ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ
THE CYPRUS INSTITUTE	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΑΘΗΝΩΝ
ΘΕΟΛΟΓΙΚΗ ΣΧΟΛΗ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ ΚΥΠΡΟΥ	ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΑΙΓΑΙΟΥ
	ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΔΥΤΙΚΗΣ ΑΤΤΙΚΗΣ
	ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΔΥΤΙΚΗΣ ΜΑΚΕΔΟΝΙΑΣ
	ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΘΕΣΣΑΛΙΑΣ
	ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ
	ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΚΡΗΤΗΣ
	ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΜΑΚΕΔΟΝΙΑΣ
	ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΠΑΤΡΩΝ
	ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΠΕΙΡΑΙΑ
	ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΠΕΛΟΠΟΝΝΗΣΟΥ
	ΠΑΝΤΕΙΟ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΚΩΝ ΕΠΙΣΤΗΜΩΝ
	ΠΟΛΥΤΕΧΝΕΙΟ ΚΡΗΤΗΣ
	ΧΑΡΟΚΟΠΕΙΟ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

ΑΚΑΔΗΜΑΪΚΑ ΙΣΟΔΥΝΑΜΟΙ ΤΙΤΛΟΙ ΣΠΟΥΔΩΝ		
ΕΠΙΠΕΔΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΠΛΑΙΣΙΟΥ ΠΡΟΣΟΝΤΩΝ	ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ	ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
6	ΠΤΥΧΙΟ	ΠΤΥΧΙΟ ΑΝΩΤΑΤΗΣ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗΣ
7	ΜΕΤΑΠΤΥΧΙΑΚΟΣ ΤΙΤΛΟΣ- ΜΑΣΤΕΡ	ΜΕΤΑΠΤΥΧΙΑΚΟ ΔΙΠΛΩΜΑ ΕΙΔΙΚΕΥΣΗΣ
INTEGRATED MASTER – ΕΝΙΑΙΟΣ ΚΑΙ ΑΔΙΑΣΠΑΣΤΟΣ ΤΙΤΛΟΣ επιπέδου 7 (όπως αναγνωρίζεται από τα ίδια τα εκπαιδευτικά ιδρύματα ή/και όπως αναγράφεται στον απονεμόμενο τίτλο σπουδών ή στο παράρτημα)	• ΑΡΧΙΤΕΚΤΟΝΙΚΗ • ΑΡΧΙΤΕΚΤΟΝΑΣ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ • ΦΑΡΜΑΚΕΥΤΙΚΗ	• ΜΗΧΑΝΙΚΟΥ • ΜΟΥΣΙΚΩΝ ΣΠΟΥΔΩΝ • ΦΑΡΜΑΚΕΥΤΙΚΗΣ • ΕΙΚΑΣΤΙΚΩΝ ΤΕΧΝΩΝ ΚΑΙ ΕΠΙΣΤΗΜΩΝ ΤΗΣ ΤΕΧΝΗΣ • ΕΠΙΣΤΗΜΗΣ ΖΩΪΚΗΣ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ & ΥΔΑΤΟΚΑΛΛΙΕΡΓΕΙΩΝ • ΑΞΙΟΠΟΙΗΣΗΣ ΦΥΣΙΚΩΝ ΠΟΡΩΝ ΚΑΙ ΓΕΩΡΓΙΚΗΣ ΜΗΧΑΝΙΚΗΣ • ΕΠΙΣΤΗΜΗΣ ΦΥΤΙΚΗΣ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ • ΕΠΙΣΤΗΜΗΣ ΤΡΟΦΙΜΩΝ & ΔΙΑΤΡΟΦΗΣ ΤΟΥ ΑΝΘΡΩΠΟΥ • ΑΓΡΟΤΙΚΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ ΚΑΙ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΒΙΟΤΕΧΝΟΛΟΓΙΑΣ • ΒΙΟΤΕΧΝΟΛΟΓΙΑΣ • ΑΓΡΟΤΙΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ • ΔΑΣΟΛΟΓΙΑΣ ΚΑΙ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗΣ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ ΚΑΙ ΦΥΣΙΚΩΝ ΠΟΡΩΝ • ΕΦΑΡΜΟΣΜΕΝΩΝ ΜΑΘΗΜΑΤΙΚΩΝ ΚΑΙ ΦΥΣΙΚΩΝ ΕΠΙΣΤΗΜΩΝ • ΘΕΑΤΡΟΥ • ΚΙΝΗΜΑΤΟΓΡΑΦΟΥ • ΕΙΚΑΣΤΙΚΩΝ ΚΑΙ ΕΦΑΡΜΟΣΜΕΝΩΝ ΕΠΙΣΤΗΜΩΝ • ΓΕΩΠΟΝΙΑΣ • ΤΕΧΝΩΝ ΗΧΟΥ ΚΑΙ ΕΙΚΟΝΑΣ
8	ΔΙΔΑΚΤΟΡΙΚΟΣ ΤΙΤΛΟΣ	ΔΙΔΑΚΤΟΡΙΚΟ ΔΙΠΛΩΜΑ



ΠΡΕΣΒΕΙΑ ΚΥΠΡΙΑΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ
Ξενοφώντος 2', 105 57 Αθήνα
Τηλ. 210 3734800 Fax 210 7258886

Αρ. Φακ.: Ο3 Ο8.036 /Ε 169 /2023

ΡΗΜΑΤΙΚΗ ΔΙΑΚΟΙΝΩΣΗ

Η Πρεσβεία της Κυπριακής Δημοκρατίας στην Αθήνα παρουσιάζει τις προσήσεις της προς το Υπουργείο Εξωτερικών της Ελληνικής Δημοκρατίας και σε σχέση με την διακρατική Συμφωνία μεταξύ του Υπουργείου Παιδείας, Αθλητισμού και Νεολαίας εκ μέρους της Κυπριακής Δημοκρατίας και του Υπουργείου Παιδείας και Θρησκευμάτων εκ μέρους της Ελληνικής Δημοκρατίας σχετικά με την Αμοιβαία Ακαδημαϊκή Αναγνώριση Πανεπιστημιακών Τίτλων Σπουδών Ανώτατων και Ανώτερων Εκπαιδευτικών Ιδρυμάτων και άλλων Εγκεκριμένων Ιδρυμάτων, έχει την τιμή να διαβιβάσει μέσω της επίσημης διπλωματικής οδού την επιστολή εκ μέρους του Υπουργείου Παιδείας, Αθλητισμού και Νεολαίας της Κυπριακής Δημοκρατίας, ημερ. 28 Ιουλίου 2023, με την οποία η Ελλαδική πλευρά πληροφορείται για την κύρωση της πιο πάνω Συμφωνίας σε Νόμο και έως εκ τούτου ότι η Κυπριακή Δημοκρατία έχει ολοκληρώσει τις διαδικασίες που απαιτούνται για να τεθεί η Συμφωνία σε ισχύ.

Επιπρόσθετα, η Πρεσβεία προωθεί, με την συνημμένη επιστολή, αίτημα για επικαιροποίηση του Παραρτήματος 1 της Συμφωνίας, έτσι ώστε να συμπεριλαμβάνονται δύο (2) νέα Πανεπιστημιακά Ιδρύματα.

Η Πρεσβεία παρακαλεί όπως η παρούσα Ρηματική Διακοίνωση, με την συνημμένη σε αυτήν επιστολή, προωθηθεί στο αρμόδιο Υπουργείο Παιδείας και Θρησκευμάτων της Ελληνικής Δημοκρατίας.

Η Πρεσβεία της Κυπριακής Δημοκρατίας στην Αθήνα ευφραίνεται της ευκαιρίας για να ανανεώσει προς το Υπουργείο Εξωτερικών της Ελληνικής Δημοκρατίας τη διαβεβαίωση της εξαιρετικής της εκτίμησης.

Αθήνα, 30 Οκτωβρίου 2023



Προς:
Υπουργείο Εξωτερικών
της Ελληνικής Δημοκρατίας
ΑΘΗΝΑ



ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΑΙΔΕΙΑΣ, ΑΘΛΗΤΙΣΜΟΥ ΚΑΙ ΝΕΟΛΑΙΑΣ
Υπουργός

Αρ. Φακ: 03.08.002.003.011

28 Ιουλίου 2023

Υπουργό Παιδείας και Θρησκευμάτων
Ελληνικής Δημοκρατίας

Θέμα: Ο περί της Συμφωνίας μεταξύ του Υπουργείου Παιδείας, Αθλητισμού και Νεολαίας εκ μέρους της Κυπριακής Δημοκρατίας και του Υπουργείου Παιδείας και Θρησκευμάτων εκ μέρους της Ελληνικής Δημοκρατίας σχετικά με την Αμοιβαία Ακαδημαϊκή Αναγνώριση Πανεπιστημιακών Τίτλων Σπουδών Ανώτατων και Ανώτερων Εκπαιδευτικών Ιδρυμάτων και άλλων Εγκεκριμένων Ιδρυμάτων (Κυρωτικός) Νόμος του 2023

Επιθυμώ να σας ενημερώσω ότι η Βουλή των Αντιπροσώπων της Κυπριακής Δημοκρατίας (ΚΔ) έχει προχωρήσει στην κύρωση της πιο πάνω Συμφωνίας σε Νόμο. Ο εν λόγω Κυρωτικός Νόμος έχει δημοσιευθεί στην Επίσημη Εφημερίδα της ΚΔ στις 28 Ιουλίου 2023 (ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ).

2. Ως εκ τούτου, η Κυπριακή Δημοκρατία έχει ολοκληρώσει τις διαδικασίες που απαιτούνται, βάσει του Συντάγματός της, έτσι ώστε να τεθεί σε ισχύ η Συμφωνία μεταξύ του Υπουργείου Παιδείας, Αθλητισμού και Νεολαίας εκ μέρους της Κυπριακής Δημοκρατίας και του Υπουργείου Παιδείας και Θρησκευμάτων εκ μέρους της Ελληνικής Δημοκρατίας σχετικά με την Αμοιβαία Ακαδημαϊκή Αναγνώριση Πανεπιστημιακών Τίτλων Σπουδών Ανώτατων και Ανώτερων Εκπαιδευτικών Ιδρυμάτων και άλλων Εγκεκριμένων Ιδρυμάτων.

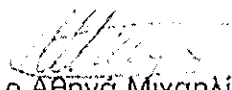
3. Λαμβάνοντας υπόψη τα πιο πάνω, το Υπουργείο Παιδείας, Αθλητισμού και Νεολαίας επιθυμεί όπως επικαιροποιηθεί το Παράρτημα 1 της Συμφωνίας που αφορά

στα αναγνωρισμένα Ιδρύματα Ανώτερης Εκπαίδευσης της ΚΔ, στο οποίο επί του παρόντος δεν συμπεριλαμβάνονται τα ακόλουθα δύο Κυπριακά Πανεπιστήμια στα οποία έχει δοθεί άδεια λειτουργίας από το Υπουργικό Συμβούλιο της Κυπριακής Δημοκρατίας και θα ξεκινήσουν τη λειτουργία τους τον Σεπτέμβριο του 2023.

- Πανεπιστήμιο Λεμεσού (University of Limassol)
- Αμερικάνικο Πανεπιστήμιο Βηρυτού-Mediterraneo (American University of Beirut-Mediterraneo)

4. Παρακαλώ όπως έχουμε τη σύμφωνη γνώμη σας ώστε το ΥΠΑΝ να προωθήσει τροποποιητικό κυρωτικό νομοσχέδιο για την απαραίτητη επικαιροποίηση του ΠΑΡΑΡΤΗΜΑΤΟΣ 1 της διακρατικής Συμφωνίας.

5. Παραμένουμε στη διάθεσή σας για οποιεσδήποτε διευκρινίσεις.


Δρ Αθηνά Μιχαηλίδου
Υπουργός



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΑΙΔΕΙΑΣ, ΘΡΗΣΚΕΥΜΑΤΩΝ ΚΑΙ
ΑΘΛΗΤΙΣΜΟΥ

Μαρούσι, 09 Νοεμβρίου 2023

Προς:
Την Υπουργό Παιδείας, Αθλητισμού
και Νεολαίας της Κυπριακής
Δημοκρατίας,
κα. Δρ. Αθηνά Μιχαηλίδου

Αξιότιμη κα Υπουργέ,

Αθηνά κα Μιχαηλίδου

Αναφορικά με την από 01.02.2023 «Συμφωνία μεταξύ του Υπουργείου Παιδείας και Θρησκευμάτων εκ μέρους της Κυβέρνησης της Ελληνικής Δημοκρατίας και του Υπουργείου Παιδείας, Αθλητισμού και Νεολαίας εκ μέρους της Κυβέρνησης της Κυπριακής Δημοκρατίας σχετικά με την Αμοιβαία Ακαδημαϊκή Αναγνώριση Πανεπιστημιακών Τίτλων Σπουδών Ανώτατων και Ανώτερων Εκπαιδευτικών Ιδρυμάτων και άλλων Εγκεκριμένων Ιδρυμάτων», και σε συνέχεια της από 28 Ιουλίου 2023 επιστολής σας, σας ενημερώνω εκ μέρους του Υπουργείου Παιδείας, Θρησκευμάτων και Αθλητισμού της Ελληνικής Δημοκρατίας ότι αποδεχόμαστε την πρόταση προσθήκης στο Παράρτημα Ι της εν λόγω συμφωνίας του Κυπριακού Πανεπιστημίου της Λεμεσού (Cyprus University of Limassol) και του Κυπριακού Αμερικανικού Πανεπιστημίου Βηρυτού- Mediterraneo (Cyprus American University of Beirut Mediterraneo).

Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ

ΚΥΡΙΑΚΟΣ ΠΙΕΡΡΑΚΑΚΗΣ

Άρθρο δεύτερο
Έναρξη ισχύος

Η ισχύς του παρόντος νόμου αρχίζει από τη δημοσίευσή του στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως και της κυρούμενης Συμφωνίας, καθώς και της τροποποίησης του Παραρτήματος Ι αυτής από την πλήρωση των προϋποθέσεων της παρ. 1 του άρθρου 7 της Συμφωνίας.

Αθήνα,

2023

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΒΟΥΛΗΣ

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΑΝ. ΤΑΣΟΥΛΑΣ

Ο ΓΕΝΙΚΟΣ ΓΡΑΜΜΑΤΕΑΣ ΤΗΣ ΒΟΥΛΗΣ

Η ΠΡΟΪΣΤΑΜΕΝΗ ΤΗΣ ΓΕΝΙΚΗΣ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗΣ
ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΕΥΤΙΚΟΥ ΕΡΓΟΥ

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΜΥΛΩΝΑΚΗΣ

ΑΝΤΙΓΟΝΗ Κ. ΠΕΡΙΦΑΝΟΥ